

GEMEINDEBRIEF

Oktober 2021

Allerheiligen 2021

Im Gedenken an Ihre Liebsten - Montag, 01.11.2021

Große Allerheiligen-Ausstellung!
Ab 15.10. finden Sie unsere Ausstellung bei uns in der Hauptstraße 17 vor. Unsere Ausstellung ist am Sonntag den 17.10. und 24.10. von 10:00 bis 16:00 Uhr für Sie geöffnet! Samstags ist unsere Ausstellung von 08:30 bis 16:00 Uhr geöffnet und an den Werktagen von 08:30 bis 19:00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns,
Ihre Büringers!

Große Auswahl an neuem Grabschmuck eingetroffen!
Moosherzen, Sträuße, Kränze, Kreuze und Herbstblumen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich hoffe, Sie hatten eine erholsame Ferienzeit und konnten den Sommer trotz des durchwachsenen Wetters etwas genießen. Mit dem Schulstart wurden 49 ABC-Schützen in unsere Werner-Porsch-Schule eingeschult. Ich wünsche ihnen ebenso einen guten Start, wie allen weiteren Schülerinnen und Schülern, den Kita-Kindern, Lehrerinnen und Lehrern sowie den Erzieherinnen und Erziehern. In unserer Gemeinde bieten wir die bestmöglichen Voraussetzungen, um vor Ort eine hochwertige Erziehung und Ausbildung zu erhalten. Angefangen von der Kinderkrippe bis zum qualifizierten Mittelschulabschluss.

Mit großem Engagement möchten wir – Gemeinderat, Verwaltung und Bürgermeister – zusammen mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, unsere Gemeinde weiter voranbringen. Der Gemeinderat hat dafür in den zurückliegenden Sitzungen bereits zahlreiche Weichen gestellt. Auch im Herbst stehen weitere Entscheidungen, wie die Ausweisung von weiterem Bauland in unserer Gemeinde, an. Unser Integriertes Stadtentwicklungskonzept (ISEK) wird im November starten und vom renommierten Büro UmbauStadt aus Weimar begleitet werden. Ich freue mich auf den Austausch und auf Ihre Ideen!

Aktuell laufen zahlreiche Baumaßnahmen in unserer Gemeinde parallel. In dieser Ausgabe aber auch auf unserer Homepage finden Sie eine Zusammenfassung über den aktuellen Stand. Zudem setzen wir mit großer Zuversicht die Planungen für das 8. Speichersdorfer Bürgerfest fort. Das Interesse der Vereine, Gewerbetreibenden und Institutionen an der Veranstaltung ist groß. Sollten Sie Interesse haben, sich am Bürgerfest im Juli 2022 zu beteiligen, so melden Sie sich einfach in der Rathausverwaltung.

Es bleibt zu hoffen, dass sich die Corona-Situation nicht nochmals zuspitzt und wir einen sorgenfreien und möglichst goldenen Herbst mit den Kirchweihen in Wirbenz, Speichersdorf, Haidenaab und im TSV-Sportheim erleben können.

Ihr/Euer

Christian Porsch

Christian Porsch

Baumaßnahmen gehen voran

Im Gemeindegebiet laufen derzeit zahlreiche Baustellen parallel. Während der Anbau der Kita am Birkenweg mit dem Innenausbau nun in die Endphase startet, stehen die Bauarbeiten an der Bahnbrücke West noch am Anfang. Das harte Ge-



stein macht der beauftragten Baufirma Porr aus Wien bei der geplanten Medienquerung zu schaffen. Nach einer Bohrfirma aus Österreich kommt nun eine schwedische Spezialfirma nach Speichersdorf, um die Öffnung mit einem Durchmesser von

einem Meter unter den Gleisen zwischen der Erfurter Straße und der Kreuzstraße zu bohren. Die Sperrung der Erfurter Straße muss daher noch einige Zeit aufrecht erhalten werden, zumal auch gleich die Kanalverlegung im Süden fertiggestellt werden soll. Im Bereich der Bahnhofstraße kommt es aufgrund von Umverlegungsarbeiten ebenfalls zu Behinderungen. Die Arbeiten am neuen Regenrückhaltebecken im Gleisdreieck bei der Schrebergartenkolonie sollen demnächst abgeschlossen werden.

Im Zeitplan sind die Arbeiten auf der größten Baustelle der Gemeinde, der Kläranlage. Die Firma Bauer aus Erbdorf hat die Tiefbauarbeiten am neuen Rechen- und Sandfang-Gebäude fertiggestellt, nun



wird in die Höhe gebaut. Beeindruckend ist der Aushub des neuen Nachklärbeckens mit einem Durchmesser von 22 Metern und einer Tiefe von rund 5 Metern. Das neue Betriebsgebäude soll möglichst noch im Laufe dieses Jahres den Betrieb aufnehmen. Auch mit den Arbeiten am Faulturm soll noch 2021 begonnen werden. „Auf der Kläranlage wird an allen Ecken gebaut. Die beauftragten Firmen machen einen guten Job. Wir hoffen, dass wir trotz der derzeitigen Lieferengpässe auch weiterhin im Bauzeitenplan bleiben“, sagt Bürgermeister Christian Porsch. Die erste Tranche der Verbesserungsbeiträge zur Kläranlagensanierung wird Ende Oktober/Anfang November erhoben. Alle Grundstückseigentümer erhalten einen entsprechenden Bescheid von der Gemeindeverwaltung.

Informationen zu allen Bauvorhaben finden Sie im Internet unter www.speichersdorf.de.

Termine

TSV Kirchenlaibach/Speichersdorf

1./2.10.2021, jeweils ab 18 Uhr

TSV-Sportheimkirwa, TSV Sportheim Speichersdorf

3.10.2021, 15.00 Uhr

Jahreshauptversammlung, TSV-Sportheim Speichersdorf

VdK-Ortsverband Speichersdorf

Der VdK-Ortsverband Speichersdorf trifft sich am Donnerstag, 21.10.2021, um 14.00 Uhr in der Flugplatzgaststätte Strößenreuther.

Dr. Ralf Cronenberg hält einen Vortrag zum Thema „Corona-Impfung-Folgen“.

Eine Anmeldung ist notwendig bei Frau Kaiser unter der Telefon-Nr. 09275 6300.

Seniorenberatung

Die gemeindliche Seniorenbeauftragte Margit Kaiser bietet wieder jeweils am letzten Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr eine Seniorenberatung im Rathaus der Gemeinde Speichersdorf, Zimmer EG 2, an. Wir würden uns freuen, wenn diese Beratung von vielen Seniorinnen und Senioren genutzt wird.

Die nächste Beratung findet am Dienstag, den 26.10.2021, von 14 bis 16 Uhr statt.

Gemeinderat

Gemeinderat:

Montag, 18.10.2021, 19.00 Uhr

Änderung der Öffnungszeiten in der Gemeindebücherei:

Ab November 2021 ändern sich die Öffnungszeiten in der Gemeindebücherei am Mittwoch.

Vormals: 16.00 bis 19.00 Uhr

Ab November: 15.00 bis 18.00 Uhr

Die übrigen Öffnungszeiten bleiben unverändert:

Montag: 17.00 – 19.00 Uhr

Mittwoch: 9.30 – 12.00 Uhr

Freitag: 15.00 – 17.30 Uhr

Ein Besuch ist unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen (FFP2-Maske, Händedesinfektion, Besucherbegrenzung und max. Verweildauer 10 Minuten) möglich.

Wir bitten, dies künftig zu beachten und bitten um Verständnis.

Landgasthof Imhof

Wir ham Kirwa!

7.10. - 10.10.2021



Donnerstag Mittag+Abend
Krenfleisch und kleine Karte

Freitag Mittag+Abend
Karpfen gebacken oder blau
und kleine Karte

Samstag Abend
Kleine Karte

Sonntag Mittag
Leckere Braten

Eine Tischreservierung ist erforderlich! Tel.: 09275 / 9840

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Familie Goßlau-Imhof mit Team

Bundestagsabgeordnete besuchte Gemeinde

Zu einem Gemeindebesuch war Dr. Silke Launert, Abgeordnete des Deutschen Bundestags, Mitte September in Speichersdorf zu Gast. Bürgermeister Christian Porsch begrüßte die Wahlkreisabgeordnete und gab Einblicke in die aktuellen Herausforderungen und Planungen der Gemeinde Speichersdorf. Auf dem umfangreichen Programm stand nach dem Besuch der UI8-Wahl im Rathaus auch ein Rundgang durch die Produktionshal-



len der Firma Rosenthal und die Tagespflegeeinrichtung Senta des Diakonievereins. Zudem wurden die wichtigen Zukunftsthemen Ganztagsangebot an der Werner-Porsch-Schule sowie bedarfsgerechter Ausbau der Kindertagesstätten im Gemeindegebiet erörtert. Die Bundestagsabgeordnete nahm viele positive Eindrücke aus der Gemeinde mit und sagte ihre Unterstützung bei Problemen zu.

Tapeten

... BRAUCHT DAS LAND



BAYREUTHER STRASSE 30 95469 SPEICHERSDORF
 TELEFON: 09275 203
 WWW.MALERFACHBETRIEB-AHL.DE

Neues Angebot in der Freizeitmobilität am Wochenende

Ende September ging das neue Fifty-Fifty-Taxi-System an den Start. Der Landkreis Bayreuth setzt damit einen wichtigen Impuls für neue Angebote in der Freizeitmobilität. Freitags und samstags können ab jetzt in einem Zeitfenster von 21 Uhr abends bis 5 Uhr morgens fahrplanungebunden Taxis geordert werden, um in die zentralen Freizeitorte Bayreuth, Trockau und Breitenlesau zu kommen bzw. wieder von dort zurück zu fahren.

Fifty-Fifty-Taxi heißt: 100 Prozent Taxi, 50 Prozent bezahlen. Der Fahrgast entrichtet also lediglich den halben Taxipreis, die andere Hälfte übernimmt der Landkreis. Verkehrlich abgewickelt wird das Projekt durch fünf Taxiunternehmen aus Stadt und Landkreis Bayreuth. Voraussetzung ist immer die telefonische Bestellung der jeweiligen Fahrt unter diesen Telefonnummern: 0921/64455; 0921/64422 und 09212/92463. Wichtig: Nutzen können das Fifty-Fifty-Taxi vorerst ausschließlich Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bayreuth unabhängig vom Alter.

Apotheken

Oktober 2021

Samstag, 2.10.2021 bis Samstag, 9.10.2021

Apotheke Schütz Weidenberg

Samstag, 9.10.2021 bis Samstag, 16.10.2021

Turm-Apotheke Kemnath

Samstag, 16.10.2021 bis Samstag, 23.10.2021

Stadt-Apotheke Kemnath

Samstag, 23.10.2021 bis Samstag, 30.10.2021

Franken-Apotheke Weidenberg

Samstag, 30.10.2021 bis Samstag, 6.11.2021

Apotheke Speichersdorf

Der Wochenenddienst der zuständigen Apotheke beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr und endet am Samstag der folgenden Woche um 8.00 Uhr.

Telefonnummern der Apotheken:

Apotheke Speichersdorf:	09275 98 30
Stadt-Apotheke Kemnath:	09642 92290
Apotheke Schütz Weidenberg:	09278 216
Turm-Apotheke Schug Kemnath:	09642 2611
Franken-Apotheke Weidenberg:	09278 9760
Vorstadt-Apotheke Kemnath:	09642 7037050

EXKLUSIV IN AKTION: EDLE „SATIN GREY“-OBERFLÄCHE FÜR TORTYP ISO 20

IHR AKTIONSPAKET:

SEKTIONALTOR ISO 20
Inkl. Tor-Antrieb & Fernsteuerung

Statt 1.839 € (UVP d. Herstellers)
Preis inkl. MwSt.
Ohne Montage

nur 939 €

AKTION BIS ZUM 31.12.2021

IHR RENOVIERUNGS-TOR MIT 20MM DÄMMUNG

MiWo
Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4 Tel: 09278 98120
95466 Kirchenpingarten Fax: 09278 98130

kontakt@miwobauelemente.de
www.miwo-bauelemente.de

- Fenster
- Haus- und Zimmertüren
- Parkett- und Korkböden
- Wohndachfenster
- Insekten- und Sonnenschutz
- Garagentore und Torantriebe
- Wintergärten und Vordächer

- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden und Rolläden
- Markisen und Jalousien
- Holzdecken und Holzwaren
- Innenausbau und Treppen

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnenverleih

Geburtstage

80. Geburtstag

- 7.10. Rudolf Richter, Speichersdorf
9.10. Rudolf König, Ramlesreuth
23.10. Klara Pöllath, Kodlitz

85. Geburtstag

- 5.10. Erna Busch, Speichersdorf

90. Geburtstag

- 5.10. Herta Lippert, Speichersdorf
22.10. Erich Bernecker, Kirchenlaibach
31.10. Erhard Hübner, Wirbenz

Impressum

**Der Gemeindebrief ist
das Mitteilungsblatt
der Gemeinde Speichersdorf**

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister
C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

**Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen
und Abwicklung:**

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon:
09275 914337, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de
Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.850 Exemplare.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

20. des Vormonats

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom Dezember 2020.

Widerspruchsmöglichkeit bei der

Veröffentlichung von persönlichen Daten

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

In unserem Gemeindebrief werden regelmäßig besondere Altersjubiläen (ab dem 80. Geburtstag alle fünf Jahre sowie ab dem 90. Geburtstag jährlich) veröffentlicht. Diese Vorgehensweise wird seit vielen Jahren praktiziert und entspricht den Willen vieler Betroffener und Angehöriger. Die Betroffenen können jedoch gegenüber der Meldebehörde einer Weitergabe ihrer Daten für diese Zwecke widersprechen. Sofern Sie **mit einer Veröffentlichung Ihrer Daten nicht** einverstanden sind, werden Sie gebeten, bei unserem Einwohnermeldeamt eine Auskunft- und Übermittlungssperre zu beantragen.



Zahnarztpraxis

Dr. Rudolf Hartlehnert

Wir sind gut erholt wieder für Sie da.

Gesunde Zähne ein Leben lang

www.zahnarzt-speichersdorf.de

Goethestraße 2 ☎ 09275/599

KFZ KRANNICH

Die Meisterwerkstatt für Ihr Auto!

- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning

Plössen 24
95469 Speichersdorf

☎ 09275-914409
☎ 01575-1577459

HofmannCateringService

Für unsere Betriebsrestaurants in
95519 VORBACH & 92676 ESCHENBACH
suchen wir Sie m/w/d ab sofort als

KÜCHENHILFEN m/w/d
SERVICEKRÄFTE m/w/d

In Teilzeit mit 4,0 - 6,0 Std/Tag
Mo-Fr zw. 6.00 - 14.30 Uhr inkl. Pause

Wir freuen uns auf Ihre Online Bewerbung unter:
www.die-catering-manufaktur.de
Herr Zöller 0178/2402258

Müllabfuhr

Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

Mittwoch, 13.10.2021

Mittwoch, 27.10.2021

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Donnerstag, 14.10.2021

Donnerstag, 28.10.2021

Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth

Donnerstag, 7.10.2021

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz

Freitag, 8.10.2021

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Montag, 4.10.2021

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

Mittwoch, 6.10.2021

Restmülltonne:

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Dienstag, 5.10.2021

Dienstag, 10.10.2021

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

i Wussten Sie schon ...

... dass die Entsorgung von vier **Reifen** nur 5 Euro kostet?



Neben der Rückgabe beim Reifen- /Kfz-Händler oder der Abgabe bei einem Entsorgungsfachbetrieb können Reifen (mit oder ohne Felgen) bis zu 80 cm Durchmesser auch bei der **Müllumladestation Bayreuth** angeliefert werden.

Die Entsorgung von **vier Pkw-Reifen** kostet dort **5 Euro**. Anlieferung größerer Mengen auf Anfrage.

Anschrift: Weiherstraße 39, 95448 Bayreuth (Telefon 0921-13791)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8 bis 12 Uhr, 12.45 bis 16 Uhr / bei Wochenfeiertagen i.d.R. auch am darauffolgenden Sa 8-12 Uhr



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

MOTIVATION

↓

ERNÄHRUNG-UMSTELLUNG

↓

SPORT + BEWEGUNG

↓

GEWICHTS-KONTROLLE

↓

AB JETZT GESUND!

DAS 66 DAYS FITNESSCAMP ABO

FÜR ALLE DIE UNS ERST EINMAL KENNENLERNEN WOLLEN.

99
EURO

GEMEINSAM MIT DEINEN FITNESS-COACH DEINE ZIELE ERREICHEN!

FITNESS - RÜCKEN - KURSE - REHA - FIGUR - CARDIO
MUSKELSTÄRKUNG - ERNÄHRUNG - MASSAGE - LIPO
CROSSFIT...
JUMPING...
KRANKENKASSEN-KURSE...
FITNESSZIRKEL...
SOLARIUM...
UND VIELES MEHR
WEITERE INFOS DAZU BEI UNS IM CLUB...

Vital Center

deine Fitness- und Gesundheits Lounge

Neuhaus bei WE-bach
Gerberstraße 12
Tel. 09681/2584

Speichersdorf
Kemnather Str. 5
Tel. 09275/9727895

www.vitalcenterspeichersdorf.de

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf beschäftigte sich in seiner ersten Sitzung nach der Sommerpause mit einigen Bauthemen.

Zum einen wurde das Bauleitplanverfahren „Ramlesreuth – Am Schertelholz“ weiter vorangetrieben und in die zweite Auslegungsrunde geschickt. Erstmals wird dort ein so genanntes Dörfliches Wohngebiet geschaffen. Eine Klassifizierung, die neu in das Baugesetzbuch aufgenommen wurde und wohl auch erstmalig im Landkreis Bayreuth ausgewiesen wird. Die Planunterlagen sind auf der gemeindlichen Homepage im Bereich Planen & Bauen abrufbar.

Kindertagesstätte

Zum anderen billigte der Gemeinderat den Bauantrag zur Umnutzung des Alten

Schulhauses in der Bayreuther Straße zur Kindertagesstätte. Die Sanierungsarbeiten sollen im kommenden Jahr beginnen. Intensiv diskutiert wurde der Bauantrag zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit zwölf Wohneinheiten auf einem unbebauten Grundstück am Rathausplatz. Deutlich wurde, dass die Schaffung von zusätzlichem Wohnraum in der Gemeinde ein Ziel aller Fraktionen ist. Die städtebaulichen Belange wurden eingehend abgewogen und der Bauantrag dem Antragssteller nochmals zur Überarbeitung zurücküberwiesen.

Zudem beschloss der Gemeinderat einstimmig, in die Bürgersolarpark Speichersdorf GmbH & Co KG einzutreten und den Mitgliedsbeitrag an die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge auf 2,50 Euro pro Einwohner anzuheben.

Geburten

4.8.2021

Vivien Schott

Eltern: Verena Schott und André Konrad, Zeulenreuth

21.8.2021

Andreas Hermann

Eltern: Daniela Hermann und Michael Böhner, Frankenberg

Fundsachen

I Taschenmesser

I Iphone 6

I Schlüssel mit Anhänger silberne Kugel

I Fahrradtasche mit Schlüssel und Masken

I Huawei-Handy



BUND
Naturschutz
in Bayern e.V.

DIE KINDERGRUPPE DES B.U.N.D. – NATURSCHUTZ
SPEICHERSDORF E.V. LÄDT ZUM

SUPPENABENTEUER

Bringt Euer
Lieblingsgemüse
mit. Wir kochen
zusammen Suppe!

Bei einer
Schnitzeljagd lernen
wir etwas über
Bäume und Blätter.

SAMSTAG, 16.10.2021 10:00 – 13:00 UHR
TREFFPUNKT: STREUOBSTWIESE BEI ZEULENREUTH
 VON 6 BIS 12 JAHREN
 UNKOSTENBEITRAG 2 €
 ANMELDUNG UNTER: [PORSCH.VERENA@GMAIL.COM](mailto:porsch.verena@gmail.com)



Günthner
HAUSTECHNIK GmbH

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR:

- ✓ **EFFIZIENTES HEIZEN**
- ✓ **WOHLFÜHLKLIMA**
- ✓ **TRAUMBÄDER**
- ✓ **UND MEHR**

IN DER REGION!

Haustechnik Günthner GmbH
 Wirbenz 2b
 95469 Speichersdorf
 Tel.: 09642/915332-0
 Mail: info@guenthner-hls.de
 Web: www.guenthner-hls.de



Gottesdienste

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- | | | | | |
|--------|--|--|--------|---|
| 2.10. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | | 23.10. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach |
| 3.10. | 8.30 Uhr Erntedank - Festhochamt zum Patrozinium
St. Michael Mockersdorf | | 24.10. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf |
| | 10.30 Uhr Erntedank - Hl. Messe Kirchenlaibach | | | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream |
| 9.10. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | | 30.10. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach |
| 10.10. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf – Patrozinium
Ramlesreuth | | 31.10. | 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf |
| | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach | | | 10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream |
| 16.10. | 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach | | 1.11. | 8.30 Uhr Festgottesdienst Allerheiligen Mockersdorf |
| 17.10. | 8.30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest Mockersdorf | | | 10.30 Uhr Festgottesdienst Allerheiligen Kirchenlaibach |
| | 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest Kirchenlaibach | | | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream |
| | 19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream | | 2.11. | 8.30 Uhr Requiem Mockersdorf |
| 18.10. | 9.00-19.00 Uhr Tag der ewigen Anbetung Kirchenlaibach | | | 8.30 Uhr Requiem Kirchenlaibach |
| 19.10. | 19.00 Uhr Festgottesdienst zum Josefsjahr „Spross aus Davids Geschlecht“ mit Hwst. H. Weihbischof Dr. Josef Graf, Regensburg | | | 16.00 Uhr Requiem Mockersdorf |
| | | | | 18.00 Uhr Requiem – Livestream |
| | | | | 19.00 Uhr Requiem Kirchenlaibach |

Heilig-Geist-Kirche, Frankenberg

- 2.10. 19.00 Uhr Gottesdienst
16.10. 19.00 Uhr Gottesdienst

Christuskirche Speichersdorf

- 3.10.* 10.00 Uhr Familiengottesdienst, Pfr. Kühn
anschl. Weißwurstfrühschoppen und Kaffee mit Kuchen
11.00 Uhr im Luise-Elsäßer-Haus, Diakon Lobenhofer
- 10.10.* 10.00 Uhr Gottesdienst zur Kirchweih, Pfr. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 16.10. 14.00 Uhr Taufe
- 17.10.* 9.30 Uhr Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfis,
Pfr. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus, Pfr. Kühn
- 24.10.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Steininger
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 31.10.* 10.00 Uhr Festgottesdienst in Neustadt/Kulm, Pfr. Kühn
Bitte um Anmeldung 09648/272
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus, Köstler-W.

* Für diese Termine gibt es eine Live-Übertragung auf YouTube.

St. Johannis-Kirche, Wirbenz

- 3.10. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Pfarrerin Kathrin Spies
- 10.10. 9.00 Uhr Jubelkonfirmation, Pfarrerin Kathrin Spies
11.00 Uhr Jubelkonfirmation, Pfarrerin Kathrin Spies
- 17.10. 10.00 Uhr Gottesdienst, Gertraud Burkhardt
- 24.10. 10.00 Uhr Gottesdienst, Werner Schlöger
- 31.10. 10.00 Uhr Reformationsgottesdienst der Kulmgemeinden
mit Regionalbischof Stiegler in Neustadt am Kulm

Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

Wir entlasten Sie gerne bei den zahlreichen Verpflichtungen, die ein Trauerfall mit sich bringt und kümmern uns ganz nach Ihren Wünschen um alles, was zu einer Bestattung gehört.



Elmar Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Tel. 09275 - 9800

Die Wünsche des Verstorbenen -



Wir halten Sie lebendig!

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de

Neuer Glockenturm für Guttenthau

Mitte September wurde der neue Glockenturm für die Ortsteile Guttenthau und Rosenhof mit vereinten Kräften aufgestellt. Die Firma Zimmermann hatte den Turm aus Lärchenholz zusammengebaut, das Team des Bauhofs das Bauwerk an Ort und Stelle gebracht und aufgerichtet. Im Nachgang wurde die Glocke angebracht und das von Bauhofmitarbeiter Peter Schlicht und der Firma Zettlmeisl erstellte Dach samt Kreuz aufgesetzt. Bürgermeister Christian Porsch und Ortssprecher Bernd Pöhlmann dankten allen Beteiligten für die gelungene Arbeit.

„Das Thema Glockenturm war schon lange auf der Agenda. Es freut mich sehr, dass wir nun einen guten Standort gefunden haben und mit der Förderung durch das ILE-Regionalbudget einen neuen Glockenturm errichten konnten. Mein Dank gilt allen Beteiligten, der Zimmerei Zimmermann, Ortssprecher Bernd Pöhlmann, dem Bau-



hof und dem Bauamt sowie den Bürgerinnen und Bürger aus den Ortsteilen Guttenthau und Rosenhof. Rund um das Feuerwehrhaus ist mit dem neuen identitätsstiftenden Wahrzeichen ein neuer Ortsmittelpunkt entstanden. Zusammen mit dem noch zu errichtenden Maibaumständer und dem Spielplatz, der gegenüber neu entsteht, wird es ein schöner neuer Dorfplatz“, ist sich Bürgermeister Christian Porsch sicher.

Zum Hintergrund: Bereits seit mehreren Jahren war der Wunsch der Bürgerinnen und Bürger aus den Guttenthau und Rosenhof vorhanden, einen neuen Glockenturm zu errichten, da der alte Standort nicht mehr dauerhaft zur Verfügung stand. Nachdem im vergangenen Jahr der Standort am Feuerwehrhaus eine breite Mehrheit fand, wurde das Projekt nun im Rahmen des ILE-Regionalbudgets mit einer Förderung in Höhe von 10.000 Euro umgesetzt.



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE GRANDLAND

GEGEN DIE LANGEWEILE - MUTIG UND KLAR

Mit dem neuen Grandland setzen Sie ein echtes Statement: das beweisen sein mutiges und klares Design, der ikonische Opel Vizor, das volldigitale Pure Panel und auch seine innovativen Fahrer-Assistenzsysteme. Leistungsstarke und hocheffiziente Motoren sorgen für jede Menge Fahrspaß.

Premiere am 30.10.2021!

UNSER LEASINGANGEBOT

für den **Opel Grandland, 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS) Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe**, Betriebsart: Benzin

MONATSRATE

197,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 3.000,- €, Gesamtbetrag: 10.092,- €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 25.596,- €, effektiver Jahreszins: 3,03 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 2,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 8.000. Überführungskosten: 850,- € sind separat an Auto Hensel GmbH & Co. KG zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto Hensel GmbH & Co. KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch¹ in l/100 km, innerorts: 6,2-5,8; außerorts: 4,9-4,5; kombiniert: 5,4-5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 124-114 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A

¹ Die angegebenen offiziellen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen zu gewährleisten. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO₂-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO₂-Emission herangezogen.

² Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

AUTO HENSEL
Nähe aus Tradition

FILIALE WEIDENBERG AUTOHAUS KIESSLING
Bahnhofstr. 8+11 95466 Weidenberg
09278 - 91220 www.opel-hensel-weidenberg.de

Informationen zum Führerscheintausch

Umtausch von Alt-Führerscheinen

Bis zum 19.1.2033 müssen alle EU-Bürger über einen einheitlichen fälschungssicheren befristeten Führerschein verfügen. Diese werden seit dem 19. Januar 2013 ausgestellt und besitzen eine Gültigkeit von 15 Jahren. Alle vorher ausgestellten Führerscheine sind umzutauschen. Mit Wirkung zum 19.3.2019 wurde durch die Bundesregierung ein verbindlicher Stufenplan beschlossen, um den Umtausch stufenweise zu vollziehen.

Zu welcher Frist Sie Ihren Führerschein umgetauscht haben müssen, ist davon abhängig, über welchen Führerschein Sie verfügen und wann Sie geboren sind bzw. wann der Führerschein ausgestellt wurde:

Wenn Sie vor 1953 geboren sind, müssen Sie grundsätzlich Ihren Führerschein, unabhängig ob Papier oder Karte, erst bis zum 19.1.2033 umgetauscht haben.

Ansonsten sind alle bis 31.12.1998 ausgestellten Papierführerscheine (grau/rosa) zuerst umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers:

Geburtsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953 - 1958	19.01.2022
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Sollte im Wege des Umtausches eines Papierführerscheines die Zuteilung der Klasse T (Traktoren bis 60 km/h) gewünscht werden, muss ein Nachweis über die Tätigkeit in einer Land- oder Forstwirtschaft nachgewiesen werden. (Beitragsbescheid der Berufsgenossenschaft)

Darauf folgend sind alle Kartenführerscheine, die bis zum 18.1.2013 ausgestellt wurden umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Ausstellungsdatum des Kartenführerscheins:

Ausstellungsjahr des Kartenführerscheins	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

Folgende Unterlagen sind bei einer persönlichen Vorsprache in der Führerscheinstelle mitzubringen:

- 1 biometrisches Lichtbild neuen Datums ohne Kopfbedeckung (35 x 45 mm)
- Original des Personalausweises oder des Reisepasses
- Bisheriger Führerschein im Original

Wurde Ihr alter (rosa oder grauer) Führerschein nicht vom Landratsamt Bayreuth ausgestellt, dann können Sie eine sog. Karteikartenabschrift bei dem Landratsamt/der Stadt beantragen, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Die Bearbeitungszeit kann dadurch verkürzt werden.

Bei dem Umtausch in einen Kartenführerschein werden Gebühren in Höhe von 25,30 Euro erhoben.

Der Kartenführerschein wird zentral durch die Bundesdruckerei Berlin erstellt. Auf Wunsch kann dieser gegen eine zusätzliche Gebühr (4,90 Euro) Ihnen direkt bequem nach Hause geschickt werden.

Hinweise:

Wir empfehlen dringend, **die zeitliche Staffelung zu beachten und einzuhalten**, außer Sie benötigen aus einem anderen Grund einen Kartenführerschein vorher. Gleichzeitig bitten wir Sie mit der Antragstellung nicht bis zum 19.1. des jeweiligen Jahres zu warten, da dann aufgrund der Bearbeitungszeiten und des Arbeitsanfalles es nicht mehr möglich ist, dass Sie bis zum Ablauf der Frist einen gültigen Führerschein besitzen. Es wird empfohlen baldmöglichst den Umtausch zu beantragen. **Hierzu ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung notwendig.**

Kontakt:

Landratsamt Bayreuth, Führerscheinstelle
Markgrafenallee 5
95448 Bayreuth

Telefon: 0921 728-510

Fax: 0921 728-880

www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/verkehr/

Öffnungszeiten:

Montag	7:30 - 14:00 Uhr
Dienstag	7:30 - 14:00 Uhr
Mittwoch	7:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	7:30 - 17:00 Uhr
Freitag	7:30 - 13:00 Uhr



Viktor Brandt

Flexibel in Sachen Bau

Tiefbau

Haus- und Kanalanschlüsse
Kellerabdichtungen
Baggerarbeiten

Garten- und Landschaftsbau

Wege, Beete, Mauern
Pflasterarbeiten
Baumfällarbeiten

Königsberger Straße 8 Speichersdorf

Telefon: 09275 914248

0151 11578669

Unser Team braucht Verstärkung! Ab Oktober!

Für saisonale bzw. ganzjährige
Inventurarbeiten suchen wir Sie für den
Großraum Speichersdorf/Bayreuth
für Vormittag **oder** Nachmittag

**als zuverlässige und flexible
Mitarbeiter auf Minijob-Basis.**

Sie arbeiten gerne im Team und sind zeitlich
flexibel, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf
oder Nachricht.

SPITZIG – DL

Haimendorfer Str. 14, 90571 Schwaig

0911-567709-0

mail@spitzig.de



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

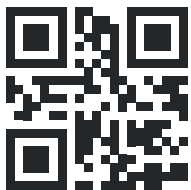
**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

Hotline

03944 - 36160

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

www.wm-aw.de



QR scannen



*Bestattungsinstitut
Monika Pregler*

Wir bestatten auf den **Friedhöfen
Speichersdorf, Kirchenlaibach
und Ramlesreuth.**

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,
Meldungen bei amtlichen und kirchlichen Stellen,
Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck,
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem
persönlichen Gespräch zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath
www.bestattungen-monika-pregler.de
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de

Tel.: 0 96 42 / 88 12
Tel.: 0 96 82 / 91 91 81
Mobil: 0160/8478364
Fax: 0 96 42 / 91 42 62

Kontakt:
0 96 42 / 88 12

*Dienst den
Lebenden
Würde und Ehre
den Verstorbenen*



95469
Speichersdorf

09275 / 275

Mobil: 0171/3242361

www.taxi-tankstelle-speichersdorf-koenig.de



zuverlässig + sicher + fair

- ⊙ Kranken-, Kur- u. Reha-Fahrten
- ⊙ Serienfahrten aller Kassen
- ⊙ Kurier- und Expressdienst
- ⊙ Flughafentransfer
- ⊙ Privatfahrten
- ⊙ **MIETWAGEN** preiswerte Alternative

50 Jahre

Mietauto

Sportheim - Kirwa

Speisekarte

Freitag, 01.10.2021

(Geöffnet ab 16:30 Uhr – Warme Küche von 17:00 Uhr – 21:00 Uhr)

Krenfleisch oder Kren-Hax'n mit Brot (auch zum Abholen)	€ 8,50
Krenfleisch oder Kren-Hax'n mit Kloß (auch zum Abholen) 1	€ 9,00
Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes	€ 7,50
Currywurst mit Pommes 1, 2, 4	€ 6,50
Sülze mit Brot (auch zum Mitnehmen)	€ 5,50
1 Paar saure Bratwürste mit Brot 3	€ 4,50
Portion Pommes mit Ketchup 1	€ 2,50

Abholung nur möglich mit Vorbestellung bis Montag, 27.09.2021 unter Tel. 0170 2225078!

Samstag, 02.10.2021

(Geöffnet ab 13:30 Uhr – Kaffee und Kuchen ab 14:00 Uhr – warme Küche von 17:00 Uhr – 21:00 Uhr)

Sauerbraten mit Kloß und Rotkohl 1	€ 10,50
Gansbrust mit Kloß und Rotkohl 1	€ 11,50
Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes	€ 7,50
Currywurst mit Pommes 1, 2, 4	€ 6,50
Sülze mit Brot (auch zum Mitnehmen)	€ 5,50
1 Paar saure Bratwürste mit Brot 3	€ 4,50
Portion Pommes mit Ketchup 1	€ 2,50

Die gesetzlichen Hygiene- und Abstandsbestimmungen sind strikt einzuhalten !!!

Das Sportheimteam wünscht Euch einen guten Appetit und einen gemütlichen Aufenthalt im Sportheim!

Nummerierung der Zusatzstoffe:

1 mit Konservierungsstoff 2 mit Farbstoff 3 mit Phosphat 4 mit Geschmacksverstärker

Materl findet neuen Platz

Mit vereinten Kräften haben die Kameraden der Krieger- und Soldatenkameradschaft Haidenaab/Göppmannsbühl dem Materl zu Ehren von Johann Georg Stibolitzky zu einem neuen Platz verholten. Aufgrund einer Baumaßnahme musste das kunstvoll geschmiedete Materl versetzt werden. Die Gemeinde Speichersdorf stellte einen zentralen Platz in Göppmannsbühl zur Verfügung und stiftete eine Sitzbank.



In Eigenleistung erstellte die Soldatenkameradschaft unter der Leitung des Vorsitzenden Roland Veigl und des Heimatforschers Werner Veigl eine Erinnerungstafel und die Fundamente. Das Kreuz erinnert an den Kriegsteilnehmer Stibolitzky, der in Frankreich Opfer des Ersten Weltkriegs wurde. Er ist der einzige Gefallene des Ersten Weltkriegs, der auf dem heimischen Friedhof in Haidenaab begraben ist. "Es ist wichtig, uns mit solchen Gedenkstätten immer wieder an die Schrecken und Opfer der Weltkriege zu erinnern", dankt Bürgermeister Christian Porsch allen Beteiligten für ihr Engagement für Frieden und Erinnerungskultur.

Weiterer Beitrag zum Klimaschutz

Im Auftrag der gemeindeeigenen Bioenergie Speichersdorf GmbH & Co KG hat die Firma Elektro Marco Kaußler (EMK) aus Nairitz im September eine PV-Anlage zur Eigenstromversorgung auf dem Dach der Kita St. Franziskus in der Neustädter Straße installiert. Durch die Anlage mit einer Leistung von rund 25 kWp und zwei Batteriespeicher von zusammen 17,5 kWp Leistung wird sich der Eigenstromanteil der Kindertages-



stätte zukünftig im Jahresmittel auf knapp 60 Prozent belaufen. „Wir leisten mit der Anlage einen weiteren Beitrag zum Klimaschutz und sparen durch die Eigenstromnutzung auf Dauer bares Geld“, erläutert Bürgermeister Christian Porsch den Hintergrund. Derzeit werden die Dächer der Sportarena und der Kita Birkenweg ebenfalls mit PV-Modulen belegt. Auch hier sollen Batteriespeicher für einen hohen Autarkiegrad sorgen. Insgesamt investiert die Gemeinde rund 142.000 Euro in die drei PV-Anlagen.

Ich denke an
MEINE HINTERBLIEBENEN

-Ich Sorge vor-

**Bestattungsvorsorge:
Eine Sorge weniger.**



24h Service Telefon: 09275 - 304 9860

Mail: info@ruehl-bestattungen.de

Web: www.ruehl-bestattungen.de

Bayreuther Straße 72

95469 Speichersdorf

Natur pur
mit Martina Dötsch

Neue Kurse

18.09. - Waldbaden - Der Wald und Du

Eintauchen in den Wald und mit unseren Gedanken davonschwimmen. Seelenzeit im Wald - alle Sinne werden angeregt und der Geist beruhigt. Die verschiedenen Bäume und Pflanzen des Waldes helfen uns dabei.

24.10. - Unsere legendäre Genuss-Wanderung

An unserem Entspannungsplatz gibt es 3 Weiher mit Karpfen und Forellen. Diese bieten wir als Genusshäppchen an. Nach einer kleinen Wanderung gibt es eine Führung mit anschließender Verkostung. An diesem Tag können auch Fische vorbestellt werden.

06.11. - Jahreskreisfest feiern in der Natur - Samhain - die Feier der Ernte, des Guten und des Verschontbleiben vor Schlechtem im letzten Jahr. Es ist zugleich Loslassen von alten Strukturen - Umwandlung - Neubeginn. Die Natur ist durch die Jahreszeiten immer im Wandel.

Bei Anmeldung Info über Ort, Kosten und aktuelle Auflagen.

Kursleiterin: Martina Dötsch

Entspannungspädagogin und zertifizierte Wanderführerin, ZNL Naturwanderführerin, Waldmediatorin
Tel.: 09275 / 972720 oder Handy 0171 3089437
Internet: www.martina-doetsch.de



Richter Messwerkzeuge: Über 100-jährige Firmentradition

Die Firma Friedrich Richter Messwerkzeuge GmbH & Co. KG feierte im Sommer im firmeninternen Kreis ihr einhundertjähriges Jubiläum nach. Im Jahr 1920 vom Großvater des heutigen Inhabers in Eger gegründet, hätte das Jubiläum eigentlich bereits im vergangenen Jahr stattgefunden. Coronabedingt musste aber auch diese Feierlichkeit verschoben werden. Im Beisein der Bundestagsabgeordneten Dr. Silke Launert sowie der drei Bürgermeister Christian Porsch, Rudi Heier und Franc Dierl erinnerten die beiden Firmenchefs Friedrich und Eric Richter in einer emotionalen Ansprache vor den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an die Stärken der Firma.

Export in 60 Länder

Mittlerweile werde in 60 Ländern der Welt mit Messwerkzeugen von Richter gearbeitet. Dies sei vor allem der Belegschaft zu verdanken, die auch in schweren Zeiten immer zum Unternehmen gehalten hätte. Pünktlich zum 100jährigen Geburtstag



Nachgeholte Jubiläumsfeier bei Richter Messwerkzeuge mit (von links) Franc Dierl, MdB Silke Launert, Jochen Kümmerl, Firmenchefs Friedrich und Eric Richter, Bürgermeister Manfred Porsch und Rudi Heyer.

stellte Friedrich Richter sichtlich stolz den neuen, über 300 Seiten umfassenden Produktkatalog vor. Die Firma hätte gerade in jüngster Vergangenheit viel in Maschinenteknik investiert und sei am Puls der Zeit.

Herz am rechten Fleck

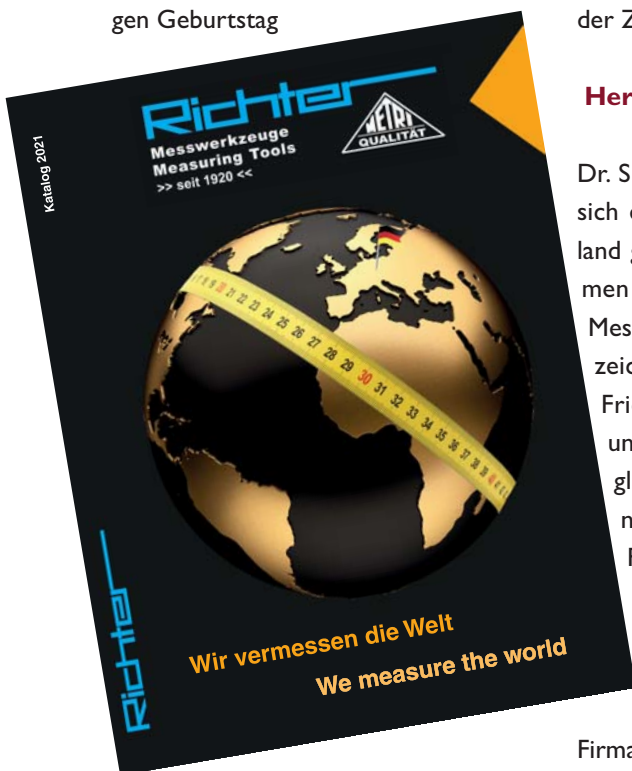
Dr. Silke Launert erinnerte daran, dass sich der Wirtschaftsstandort Deutschland gerade durch mittelständische Firmen wie die Friedrich Richter Messwerkzeuge GmbH & Co. KG auszeichne. Es brauche Menschen wie Friedrich Richter, die innovativ sind und nicht bei kleineren Rückschlägen gleich über Standortverlagerungen nachdenken.

Für Bürgermeister Christian Porsch ist die Firma Richter ein fester Bestandteil Speichersdorfs. Er erinnerte an die Neuanfänge nach dem 2. Weltkrieg, als sich die Firma in den Jahren aufgrund des Bahn-

hofes Kirchenlaibach zwischen 1949 und 1953 in der Gemeinde ansiedelte.

Aushängeschild der Gemeinde

Firmenchef Friedrich Richter und seinen Sohn Eric bezeichnete er als Macher, die ihr Herz am rechten Fleck hätten. Dies sehe man nicht zuletzt an den großzügigen Spenden und der Unterstützung für die Vereine und Institutionen. „Die Firma Richter ist 100 Jahre nach ihrer Gründung ein Aushängeschild unserer Gemeinde mit einer weltweiten Kundschaft. Ihr seid einer dieser viel gerühmten Hidden Champions aus Oberfranken. Ein gesunder Familienbetrieb, dessen Zukunft gesichert ist. Das alles geht nur, wenn man zusammenhält. Wenn Firmenleitung und Belegschaft an einem Strang ziehen. Dieser Zusammenhalt zeichnet Euch aus“, wünschte Bürgermeister Christian Porsch der Firma Richter auch für die kommenden 100 Jahre alles erdenklich Gute.





Marion Schmeißner
Badausstellung



Wir finden garantiert
auch Ihr Traumbad!

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin!

Telefon: 09 21 79 72 - 24



GRATIS LICHTTEST
IM OKTOBER

Jetzt Termin vereinbaren!
Tel.: 09275 9729112

mehr Infos unter:
www.licht-test.de

auto schlöger
Ganghoferstraße 34
95469 Speichersdorf

Tel.: 09275 9729112
Fax: 09275 9729113
Handy: 0151 15598423

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07:00 - 20:00, Sa: 08:00 - 13:00 Uhr
E-Mail: willkommen@auto-schloeger.de
Mehr Infos auf: www.auto-schloeger.de

FENSTER FÜR HEUTE UND MORGEN



Wir beraten Sie gerne!



Fenster + Türen

Ihr kompetenter Partner
für Fenster, Haustüren,
Sonnenschutz und Innentüren

Telefon: 0921 / 50 700 - 90
info@pauscher.de www.pauscher.de

NEU

**DAS STANDARD-
PREMIUM-FENSTER
CASTELLO-plus**

- ✓ Echte Mehr-Wert-Ausstattung
- ✓ Lichtspender und Energiesparwunder
- ✓ Perfekt für Renovierung und Neubau
- ✓ Innovation in Technologie und Design



Fenster und Türen fürs Leben

www.weru.com

Apfel-Grips sucht Äpfel!

Der Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V. sucht für sein Streuobstprojekt „Apfel-Grips“ noch Äpfel von ungespritzten Streuobstflächen. Haben Sie Apfelbäume, deren Früchte Sie nicht selber verwerten? Dann melden Sie sich in der Geschäftsstelle des Landschaftspflegeverbandes Weidenberg!

Wir kaufen Ihr Obst zum garantierten Preis von 10,00 Euro/100 kg an. Es besteht die Möglichkeit, an einem der beiden Anliefertermine die Äpfel selber zu bringen, oder wir organisieren die Ernte und Abholung.

Die Abnahme erfolgt nur, wenn ein Vertrag mit dem Landschaftspflegeverband geschlossen wird, in dem die Flächenbesitzer zusichern, dass keine chemischen Spritzmittel und Dünger verwendet werden. Es entstehen dadurch keine Kosten, der Vertrag dient zum Nachweis, dass es sich garantiert um ungespritztes Obst handelt. Auf diese Weise leisten Sie einen Beitrag zum Naturschutz und es kann qualitativ hochwertiger Saft direkt aus der Region produziert werden. Obst, das nicht für den „Apfel-Grips“ verwendet wird, kann auf Wunsch an Interessierte direkt oder über das „gelbe Band“ weitervermittelt werden.

Die Apfelannahmetermine sind:

Samstag, den 2. Oktober 2021

von 15 bis 17 Uhr und

Samstag, den 23. Oktober 2021

von 15 bis 17 Uhr

am Parkplatz des Markgrafen Getränkemarkt in Weidenberg, Winterring 17

Nähere Informationen unter:

Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V., Christine Schamel
Tel.: 09278-97736 (Di- Fr vormittags)

lpv-weidenberg@gmx.de

www.apfel-grips.de



REIFEN deubzer

REIFEN UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM FÜR OBERFRANKEN UND DIE OBERPFALZ



**Felgen verkratzt? Wir schaffen Abhilfe:
Aufbereitung von beschädigten Alufelgen**



**Industriestraße 1
95469 Speichersdorf
Telefon 09275/567
Telefax 09275/914188
E-Mail: info@reifen-deubzer.de
www.gutereifenpreise.de**

**Ständig mind.
15.000 Reifen und
3000 Felgen vorrätig**

**Wir unterbreiten
Ihnen gerne ein Angebot.
Unsere Preise und unsere
Auswahl werden Sie
begeistern!**

FOTOSTUDIO

Susanne Türk

geöffnet Donnerstag Nachmittag

**nur nach telefonischer
Terminvereinbarung**

**Telefon:
09275 1777**

Hauptstraße 6 Speichersdorf

Passbilder Bewerbungsbilder Führerscheinbilder

Die **Gemeinde Speichersdorf** sucht zum **01.09.2022** einen

Auszubildenden (m/w/d) zum Verwaltungsfachangestellten

(Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung).



Die Stellenausschreibung und weitere Informationen dazu sind auf unserer Internetseite unter www.speichersdorf.de abrufbar.

Heimspiele des TSV Kirchenlaibach/ Speichersdorf im Oktober

Der TSV lädt Sie herzlich zu den Heimspielen der 1. und 2. Mannschaft auf dem Sportgelände in der Jahnstraße 2 in Speichersdorf ein und würde sich auf Ihren zahlreichen Besuch zur Unterstützung unserer Fußballmannschaften freuen.

Bezirksliga Oberfranken Ost:

Datum	Anstoß	Spielpaarung
Samstag, 2.10.2021	16.00 Uhr	TSV I : SSV Kasendorf I
Sonntag, 17.10.2021	16.00 Uhr	TSV I : SpVgg Oberkotzau
Sonntag, 24.10.2021	16.00 Uhr	TSV I : VFR Katschenreuth

A-Klasse V Bayreuth/Kulmbach

Datum	Anstoß	Spielpaarung
Samstag, 2.10.2021	13.30 Uhr	TSV II : I.FC Creußen II
Sonntag, 17.10.2021	13.30 Uhr	TSV II : SG Glashütten/SC Hummeltal II

Fortbildungsprogramm für Waldbesitzer

Die Forstverwaltung am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth-Münchberg bietet im Verein mit den Forstlichen Zusammenschlüssen das Fortbildungsprogramm „BiWa“ für Waldbesitzer für den Bereich Stadt und Landkreis Bayreuth an.

Das Programm besteht aus acht Terminen im Lehrsaal sowie drei bis vier Außenterminen im Wald.

Die Termine finden jeweils am Montag von 19.30 bis 21.30 Uhr am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in der Adolf-Wächter-Str. 10, 95447 Bayreuth in der Aula, statt. Die Außentermine sind jeweils Samstagvormittag nach entsprechender Vereinbarung geplant.

Beginn des Seminars: Montag, 8. November 2021; Abschlusstag: Samstag, 29. Januar 2022

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt.

Interessierte melden sich bitte bis spätestens 15. Oktober 2021 an, telefonisch unter 0921 591-1012 bzw. 1013, per E-Mail: elisabeth.pschierer@aelf-bm.bayern.de oder monika.eberl@aelf-bm.bayern.de

Günther Strobel e.K.

Meisterbetrieb

Inh. Patrick Strobel

Brüdereser Straße 11 95469 Speichersdorf
 Telefon: 09275 7181 Mobil: 0151 22622680

Sanitär • Heizung

- Badinstallation
- Regenerative Energien
- Wohnraumlüftung
- Gasanlagen

E-Mail: strobel-bad@t-online.de



Urgestein geht in den wohlverdienten Ruhestand

Als die knapp 300 Schülerinnen und Schüler der Werner-Porsch-Schule am 14. September ins neue Schuljahr starteten, war eine Person nicht mehr mit dabei, die viele Jahre lang unzählige ABC-Schützen bis zum Quali begleitete.

Brigitte Frank ging mit Ende des vergangenen Schuljahres nach über 45 Jahren an der Speichersdorfer Schule in den wohl verdienten Ruhestand. Die Förderlehrerin unterrichtete in dieser Zeit Generationen von Speichersdorferinnen und Speichersdorfer. „Ich habe zum Teil schon die Mütter und Väter der heutigen Schülerinnen und Schüler unterrichtet“, zog „Frau Frank“ zur Verabschiedung durch Rektorin Hedwig Forster und Bürgermeister Christian Porsch Bilanz.

Porsch dankte dem Urgestein der Werner-Porsch-Schule für das engagierte



Wirken in all den Jahren. „Viele Schülerinnen und Schüler, deine Lehrerkollegen sowie die Gemeinde Speichersdorf wer-

den Dich in guter Erinnerung behalten“, so der Bürgermeister.



Fliesen Ehrhardt Fliesenfachgeschäft

Individualität ist unser Handwerk



Unsere Leistungen für Sie:

- Verkauf und Verlegung von Fliesen und Natursteinen
- Verkauf und Verlegung von Vinyl-, Laminat-, Parkett-, Kork-, und Linoleumbelägen
- Spezialisiert auf die Verlegung von großformatigen Fliesen bis 300x150 cm
- Badkomplettsanierung mit bodengleichen Duschflächen
- Belegung von Balkonen und Terrassen
- Verkauf von Kleinwerkzeugen und Bauchemie
- Estrich- und Trockenbauarbeiten

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00—12:30 Uhr

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 09:00—13:00 Uhr

Telefon: 09275 / 313 99 07

Info@fliesen-ehrhhardt.de

Verkauf- und Ausstellung:

Bayreuther Straße 40

95469 Speichersdorf

Mobil: 0151 / 585 15 480

www.fliesen-ehrhhardt.de

Sie verlegen selbst? Kein Problem, wir liefern an Ihre Baustelle!

Weichenstellung beim Soldaten- und Kameradschaftsverein

Mit personellen Veränderungen im Vorstand sind beim Soldaten- und Kameradschaftsvereins die Weichen für die nächsten zwei Jahre gestellt. In der Versammlung, die in der Maschinenhalle von Gerhard Kreutzer stattfand, wurde Edmund Bruckner zum sechsten Mal im Amt als Vorsitzender bestätigt. 2002 hatte der 73-jährige die Kameradschaft übernommen und ihr zu einer neuen Blüte verholfen. Mit 34 Mitglieder gestartet, zählt die Kameradschaft heute 61 Mitglieder, obwohl sie 48 Mitglieder zu Grabe tragen musste. Einstimmig bestätigt wurden auch die weiteren Vorsitzenden Herbert Trautner und Lothar Büringer sowie Schriftführer Oswald Wöhl. Die Finanzen übernimmt künftig Alfred Kreutzer. Mit Ausnahme des Volkstrauertages 2020 und Vorstandssitzungen hatte Corona eineinhalb Jahre alle Aktivitäten und Veranstaltungen, mit denen



Sie führen die nächsten zwei Jahre die Soldatenkameradschaft: Manfred Kreutzer, Lothar Büringer, Clemens König, Edmund Bruckner, Horst Fichtner, Oswald Wöhl, Herbert Trautner, Helmut Raps und Herbert Dörfler (von rechts). Mit im Bild BSB-Vize Dr. Klaus-Dieter Nitzsche, Kriegsgräberfürsorgechef Robert Fischer und Bürgermeister Christian Porsch (hintere Reihe von links).

die Kameradschaft das Vereins- und Dorfleben bereichert, brach liegen lassen, so Bruckner in seiner Rückschau. „Wir wollen das gesellige Gemeinschaftsleben aktiv mitgestalten und die

Kulturhistorie bewahren“, so der Vorsitzende. Aber insbesondere dazu beitragen, dass wir in Frieden und Freiheit leben.


**GÄRTNEREI
BAUER**


Speichersdorf / Windischenlaibach
Lainbachstraße 3, Tel.: 09275/878

Dauerausstellung ab 15. Oktober zu Allerheiligen und Totensonntag

Unsere Floristen haben für Sie
individuelle Gestecke
und Grabschmuck
in allen Preisklassen
gearbeitet.

Stiefmütterchen 0,55 €

Winterheide ab 1,49 €

Chrysanthemen (winterhart) 1,99 €



Unsere Öffnungszeiten

Mo - Fr	8.00 - 18.00 Uhr
Sa	8.00 - 13.00 Uhr
So	geschlossen

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Flower Bauer Team


ALTKLEIDERSAMMLUNG

Wann? Von 11.10.2021 - 16.10.2021

Wo? Krippenparkplatz, Kath. Kita St. Franziskus

Zeiten? Mo.-Fr. 8-17 Uhr und Sa. 8-14 Uhr

Neben gut erhaltener Kleidung ist es auch gestattet Haus- und Heimtextilien, Schuhe (paarweise) sowie Taschen in den Altkleider-Container einzuwerfen.

Bitte geeignete Säcke verwenden!
Kein Spielzeug und keine losen Waren einwerfen!

Vielen Dank für Eure Kleiderspende! ❤️ Der Erlös kommt den Kindern der Kita zu Gute!

Euer Elternbeirat

Höchste
Zeit
auszumisten!



Regionalbudget: ILE Frankenpfalz i.F. fördert erneut die Umsetzung zahlreicher Projekte

Mit dem Regionalbudget stellen die ILE Frankenpfalz i.F. und das Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) auch in diesem Jahr wieder 100.000 Euro an Fördermitteln zur Verfügung. Damit können ausgewählte Kleinprojekte mit 80 Prozent der Nettokosten bis maximal 10.000 Euro pro Projekt bezuschusst werden. Im Gebiet der ILE Frankenpfalz i.F. erhalten in diesem Jahr insgesamt 18 Kleinprojekte die begehrte Förderung. Bis Ende September hatten die Antragsteller Zeit, ihre Kleinprojekte umzusetzen und die Förderung abzugreifen. Einige Projekte werden hier vorgestellt:

Sanierung der Steinkreuzhütte

Die Steinkreuzhütte ist eine beliebte Raststation. Die Unterstellhütte liegt am Südrandweg im Kragnitzholz. Von dort aus gelangt man zur Tauritzmühle oder - in die andere Richtung - zur Bocksleite bei Weidenberg. Direkt gegenüber befindet sich das Haidenaaber Steinkreuz und weist darauf hin, dass hier einst eine alte Handelsstraße verlief. Dank der Förderung durch das ILE-Regionalbudget konnte der FGV Speichersdorf die Unterstellhütte sanieren und ein Info-Schild mit den Koordinaten des Standortes an-

bringen. Zusammen mit Bürgermeister Christian Porsch und ILE-Vorsitzendem Reinhard Preißinger wurde die Unterstellhütte am 16. September im Rahmen einer Wanderung der FGV Ortsgruppe eingeweiht.

Kleingeräte zur Streuobstwiesenpflege

Neben der Förderung der Bienenzucht und Bienenhaltung verfolgt der Imkerverein Weidenberg auch die Förderung des Naturschutzes und der Landschaftspflege. Dies betrifft insbesondere die Pflege von Streuobstwiesen, auf denen der Imkerverein seine Bienenvölker aufstellt. Für die „mulchfreie“ Pflege der Wiesen wurden ein Balkenmäher sowie eine Motorsense angeschafft, für den Schnitt der Bäume eine Hochastschere sowie eine Teleskop-Astsäge. Die Kleingeräte wurden mit 80 Prozent der Nettokosten über das ILE-Regionalbudget gefördert.

Dorfgemeinschaftshaus Glotzdorf

Das Dorfgemeinschaftshaus in Glotzdorf ist ein beliebter Treffpunkt und Versammlungsort. Allein die Raumakustik des Gemeinschaftsraumes ließ bisher zu

wünschen übrig. Mit finanzieller Förderung durch das Regionalbudget der ILE Frankenpfalz i.F. konnten nun an die bestehende Rohbetondecke eine Holzunterkonstruktion angebracht sowie entsprechende Akustikdämmplatten montiert werden. Die Raumakustik hat sich damit deutlich verbessert

Kläranlage Gänskopfhütte

Die Gänskopfhütte ist weit über die Grenzen der Region hinaus bekannt und beliebtes Ausflugsziel für Wanderer, Radfahrer, Skiwanderer und Langläufer, die von den zahlreichen Wanderwegen und Loipen einen Abstecher zur Brotzeit auf der Gänskopfhütte machen. Mit finanzieller Förderung durch das Regionalbudget der ILE Frankenpfalz i.F. konnte der FGV Weidenberg nun eine neue Kleinkläranlage installieren, welche im August feierlich im Beisein von Lothar Winkler (Behördenleiter ALE Oberfranken) eingeweiht wurde.

Spielplatz in Schamelsberg

Auf dem neuen Hochbehälter in Schamelsberg haben die Ortsbewohner einen neuen Spielplatz mit Sitzgelegenheit errichtet und das Umfeld neu und kindergerecht gestaltet. Damit hat der Ort nun einen neuen Spielplatz mit Treffpunkt-funktion für Jung und Alt. Nach erfolgter TÜV Prüfung wurde der Spielplatz am 19. September offiziell eingeweiht und für die Allgemeinheit freigegeben. 80% der Nettokosten werden über das ILE-Regionalbudget finanziert, die Restkosten übernimmt die Gemeinde Emtmannsberg.

In den nächsten Ausgaben der amtlichen Mitteilungsblätter werden wir weitere Kleinprojekte vorstellen, die im Rahmen des Regionalbudgets der ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge umgesetzt und finanziell gefördert wurden.



Lagerfahrzeug-Aktion!

-23%¹ auf Vitara und S-Cross

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein



Leasing- oder Finanzierungsangebot!



Schnell sein lohnt sich!

Kraftstoffverbrauch: Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,8 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,1 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch: Suzuki SX4 S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,6 l/100 km, Stadtrand (mittel) 5,4 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Diese Fahrzeuge wurden ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für diese Fahrzeuge liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

¹Sie erhalten 23% auf die unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH. Aktion gültig bis 30.11.2021 bzw. solange der Vorrat reicht.



Way of Life!

POPP
AUTOHAUS



Autohaus Hans Popp e.K.
Industriestraße 4
95469 Speichersdorf
Telefon: (0 92 75) 91 50-10
www.autohaus-popp.de



SSANGYONG-
Vertragshändler



**Ladestrom für Ihr Elektroauto?
Gibts von den Stadtwerken Bayreuth –
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:
stadtwerke-bayreuth.de/öko oder Telefon 0921 600-777